EOC news letter COE 2013

FEBRUARY N.127 FEVRIER

EOC

Brasov 2013 - Bravo Romania!

After a short but exciting week of competitions and meetings, as well as human triumphs and emotions, the 11th Winter European Youth Olympic Festival has closed. The event opened on the 17th of February in the medieval city in the heart of Transylvania. It was attended by IOC President **Jacques Rogge**, who created the event in 1991, along with EOC President **Patrick Hickey**, Romanian NOC President **Octavian Morariu**, the Chair of the Organising Committee, **George Scripcaru**, who is also Mayor of Brasov, and the delegations and officials from the 45 participating national teams, as well as a crowd of enthusiastic spectators. President Hickey, who spent the entire period of the Games in Brasov, was highly impressed, stating that, "it has been a very successful Games, with very good comments being made about the Organisation and the quality of the Games by the coaches and athletes - a great indication of the their success. Great praise is due to the Organising Committee, the NOC of Romania and the EOC EYOF Technical Personnel!"

The event saw 910 young athletes participate - 559 boys and 351 girls, from 45 European countries. They competed in 8 sports: alpine skiing, cross-country skiing, biathlon, ice hockey, figure skating, short track, ski jump and snowboard. Encouraged and urged on by their coaches, officials and accompanying persons, and assisted by a group of 400 highly motivated volunteers, the young athletes experienced joys and sufferance, and also discovered the region of the Carpathian mountains, its friendly population, and above all, the many young Romanian sports fans who came to follow the competitions in Brasov and the surrounding villages of Rasnov, Predeal, Azuga, Busteni and Sinaia. At the closing ceremony on the 22nd of February, after farewell addresses by the Chair of the Organising Committee, George Scripcaru, and EOC President Patrick Hickey, the Brasov Olympic Flame was extinguished and the EOC Flag passed on to the organisers of the 12th Winter EYOF in Montafon in 2015, represented by **Karl Stoss** and **Leo Kranz** the Presidents of the NOCs of Austria and Liechtenstein.

"The Brasov EYOF is over," have written our Romanian friends on their website, "but the Olympic spirit will remain in our hearts forever!" Thank you dear friends and well done Brasov! And our best wishes to our friends at the Dutch Olympic Committee, who will be hosting the 2013 summer EYOF in Utrecht in just a few months' time!

COE

Brasov 2013 - Bravo Les Roumains !

Après une semaine de compétitions, de rencontres et d'émotions, le 22 de ce mois le rideau est retombé sur la 11e édition d'Hiver du Festival Olympique de la Jeunesse Européenne. La manifestation avait officiellement débuté le 17 février dans la petite ville médiévale de Transylvanie, en présence de **Jacques Rogge**, le président du CIO initiateur de la manifestation en 1991, de **Patrick Hickey**, le président des COE, de **Octavian Morariu,** président du CNO roumain, de **George Scripcaru,**président du Comité organisateur et maire de la ville, des délégations et des officiels des 45 équipes participantes et d'un public enthousiaste. "Ce fut un festival très réussi - a commenté Patrick Hickey, le président des COE qui a été sur place pendant toute la période du FOJE à Brasov qui très impressionné a poursuivi - J'ai entendu autour de moi de très bons commentaires concernant l'organisation et les compétitions, exprimés par les entraîneurs et les athlètes, qui est certainement une bonne indication de la réussite de la manifestation. Le comité d'organisation, le CNO de Roumanie et la commission FOJE des COE méritent nos plus vives félicitations ! " Pendant sept jours les 910 jeunes athlètes participants, 559 garçons et 351 filles venant de 45 pays européens ont participé aux compétitions dans 8 disciplines sportives: ski alpin, ski de fond, biathlon, hockey sur glace, patinage artistique, patinage sur piste courte, saut à ski et snowboard. Encouragée et soutenue par entraineurs, officiels et accompagnateurs, assistée par un groupe de 400 bénévoles bien motivés, toute cette jeunesse sportive a vécu, joui, souffert, mais également découvert la région des Carpates, leur population amicale et surtout les jeunes sportifs romains qui ont suivi très nombreux les compétitions à Brasov et villages des environs, Rasnov, Predeal, Azuga, Busteni et Sinaia. Au cours de la cérémonie de clôture, après les allocutions du président du comité organisateur et du président des Comités Olympiques Européens, la flamme olympique de Brasov a été éteinte. Ce fut ensuite la remise du drapeau des COE aux prochains organisateurs de la 12e édition du FOJE Montafon 2015, représentés par **Karl Stoss** et **Leo Kranz**, les présidents des CNO d'Autriche et du Liechtenstein. "Le FOJE de Brasov est terminé - ont écris nos amis Roumains sur leur site - mais l'esprit olympique restera à jamais dans nos coeurs". Merci chers amis, bravo Brasov. Et maintenant, bon travail à nos amis du CNO des Pays-Bas qui accueilleront le FOJE d'été dans quelques mois à Utrecht !

On the 27th of February, the **3rd European Evening of Sports,** organised by the EOC EU Office, took place in Brussels**,** attended by 300 people. The event brought together key decision makers from the European Union and the Olympic Sports movement. EOC President **Patrick Hickey** and the Secretary of State for Family, Children, Youth, Culture and Sport of North Rhine-Westphalia, **Bernd Neuendorf** hosted the event, which was attended by **Jan Truszczynski**, Director General of DG Education and Culture, there on behalf of the EU Commissioner in charge of Sport, (**Androulla Vassiliou**, who was in Cyprus for the inauguration of the new government).

In his keynote speech the President of the German Olympic Sports Confederation **Thomas Bach**, reflected on the relationship between the European Union and sports federations and athletes.

Participants also attended two panel discussions, the first on EU financing of sport beyond 2014, with contributions, among others, from the Irish Minister of State for Sport, **Michael Ring**, as well as **Doris Pack,** Chair of the European Parliament's Committee on Culture and Education. The 2nd panel discussed match-fixing, the biggest threat to the integrity of sports worldwide, at which experts including **Claudia Bokel** (Chair of the IOC Athletes Commission), **Christophe De Kepper** (Director General of IOC), **Harri Syväsalmi** (Chair of the Council Expert Group on "Match-Fixing") and the city of Bochum´s First Police Commissioner, **Friedhelm Althans**, considered current and future moves concerning prevention and prosecution.

La 3e soirée européenne du sport, organisée par le Bureau des COE auprès de l'UE, s'est tenue à Bruxelles le 27 février devant un parterre de quelque 300 personnes. La manifestation a rassemblé les principaux décideurs de l'Union européenne et du mouvement olympique et sportif du continent, accueillis par **Patrick Hickey**, le président des COE et **Bernd Neuendorf**, le secrétaire d'État à la famille, à la jeunesse, à la culture et aux sports de Rhénanie du Nord-Westphalie. **Jan Truszczynski**, le directeur général de la DG Éducation et Culture, représentait **Mme Androulla Vassiliou**, la commissaire européenne en charge du sport, retenue à Chypre à l'occasion de l'installation du nouveau gouvernement. Dans son discours introductif, **Thomas Bach**, président de la Confédération allemande des sports olympiques, a réfléchi sur la relation entre l'Union européenne, les fédérations sportives et les athlètes. Deux groupes de discussion ont été proposés à l'assistance. Le premier portant sur le financement du sport par l'UE au-delà de 2014, avec centre autres, les exposés de **Michael Ring**, le ministre irlandais des sports, et de **Doris Pack**, la présidente de la commission culture et éducation du Parlement européen. Le deuxième panel de discussion a abordé les matchs truqués, la plus grande menace pour l'intégrité du sport dans le monde entier et illustré les activités présentes et futures en matière de prévention et de poursuite. L'assistance a écouté les points de vue spécifiques de **Claudia Bokel** (présidente de la Commission des athlètes du CIO), **Christophe De Kepper** (directeur général du CIO), **Harri Syväsalmi** (président du Groupe d'experts du Conseil chargé de la question) et **Althans Friedhelm**, premier commissaire de police de la ville allemande de Bochum.

COMMISSIONS

EOC establishes new Commission – following the green light from the Executive Committee, the European Association has proceeded with the constitution of a new *Women and Equality in Sport Commission,* which will be composed of members from some ten NOCs. The task of this Commission will be to evaluate gender equality in sport and access to sport, as well as to promote balanced representation within the various institutions linked to the world of sport, acting as a key tool from which the European NOCs will be able to better fight all forms of discrimination and inequality both inside sport and within society as a whole.

COMMISSIONS

Une nouvelle commission COE. Suite à l'avis favorable exprimé par le CE des COE, l'association européenne va disposer d'une nouvelle commission - *"Les femmes et l'égalité des chance dans le sport"*. Composée d'une dizaine de membres, elle veillera au respect de l'égalité des chances des femmes dans le sport et dans l'accès au sport et s'efforcera d'encourager leur représentation dans les différentes instances liées au monde du sport. Un outil pécieux à la disposition des CNO d'Europe qui entend ainsi contribuer à lutter contre toutes les discriminations et les inégalités, tant dans le sport que dans la société en général.

EYOF

The **Brasov 2013 Winter EYOF** is now over, and was an outstanding success thanks to the team effort of the formidable Organising Committee, the outstanding work done by the Romanian NOC headed by its President **Octavian Morariu,** the input given by the EOC EYOF led by **Guido De Bondt**, and the labours of EYOF Manager **Katerina Nycova**, who acted as watchdog. Our congratulations to one and all!

The **Utrecht 2013 Summer EYOF** is now 'front of stage'. In less than five months' time, a torrent of young participants will indeed be invading the famous Dutch city, where the organisers are working flat-out on final preparations. The Olympic Committees of Europe are in no doubt that this EYOF will be another great success, and wish their Dutch friends the very best.

For further information, visit the website: www.utrecht2013.com

FOJE

Brasov 2013, l'édition du FOJE d'hiver de cette année est désormais derrière nous. Le plein succès de la manifestation a été assuré par les efforts conjoints d'une formidable équipe formée par le président **Octavian Morariu** et les organisateurs roumains, avec le soutien de la commission des COE présidée par **Guido De Bondt** , à son tour aidé par **Katerina Nycova,** une directrice exigeante qui a souvent servi de chien de garde. Bravo donc à toute l'équipe.

Utrecht 2013 est maintenant dans le collimateur des CNO d'Europe. Les participants à l'édition d'été du FOJE envahiront la célèbre ville des Pays Bas dans moins de cinq mois . Les organisateurs travaillent d'arrache-pied et les COE n'ont pas de souci - ce sera une excellente manifestation. Bon travail, chers amis néerlandais .

Vsitez leur site : www.utrecht2013.com.

ENOCs

Elections held at member NOCs:
ANDORRA - **Jaume Martí Mandicó** and **Manuel Fernandez Hermoso** have been confirmed President and Secretary General, respectively.
SPAIN – President **Alejandro Blanco** and Secretary General **Victor Sanchez** have both been re-elected.
ESTONIA – having been appointed by his NOC, **Siim Sukles** will become the new Secretary General as of the 1st of this month.
ITALY - **Giovanni Malagò** is the new CONI president. He takes over from **Gianni Petrucci**, who recently resigned. New Secretary General **Roberto Fabbricini**.
GREECE – President **Spyros Capralos** and Secretary General **Emmanuel Katsiadakis** have both been re-elected at the head of the Hellenic Olympic Committee.
ROMANIA - President **Octavian Morariu** and Secretary General **Ioan Dobrescu** have both been re-elected at the head of the Romanian Olympic Committee.
Congratulations to one and all.

AUSTRIA – the young Austrian team at the Brasov 2013 EYOWF have broken all their national records, placing 5th and returning from Romania with a haul of 12 medals. This impressive result was highlighted by the NOC on its website, and is the best result ever for Austria, whose previous EYOWF record was 11 medals. The team's star was **Christina Ager**, who won a gold, silver and a bronze medal.

BOSNIA-HERZEGOVINA – a delegation from Sarajevo, the city that has won the bid to host the 2017 Winter EYOF, was in Brasov throughout the competitions to learn about how the event is organised and run, including complex aspects such as accreditation, welcome, hotels, transport and volunteers. This is invaluable knowledge, and they plan to obtain more of when they attend the Utrecht 2013 Summer EYOF, and then the Montafon and Tbilisi EYOFs in 2015.

FRANCE – the CNOSF website proudly states that their team of young athletes at the Brasov 2013 EYOWF have come home with 12 medals, saying how this is a new EYOWF record for France. The country took third place at the event, climbing 9 places as compared to the last EYOWF. The last medal won, by **Adrien Tesson** in figure skating during the last day of competitions, allowed the team to break its previous record, established in 2005 at Monthey. This was also a great leap forward when compared to the last EYOWF in Liberec in 2011, where the French team only won 4 podium places, 8 less than this year. "True team work!" remarks the NOC.

GREECE – "We must all stand united in these difficult days that have come for Greek sport," wrote recently re-elected NOC President **Spyros Capralos** on the cover page of the NOC's website. He called on the Greek sports movement and all its stakeholders to come together, saying "Let's leave behind petty politics and rivalries … and together fight and focus on how we can better help our athletes, who have to face a long struggle for the next four years with limited means and resources. Let us all work together to help the athletes so that we may all feel proud when they manage to bring success to our country. We owe it to them and we owe it to ourselves."

CNOE

Les élections au sein de nos CNO membres:
ANDORRE - **Jaume Martí Mandicó**, president et **Manuel Fernandez Hermoso**, secrétaire général ont été confirmés dans leur charge respective.
ESPAGNE - **Alejandro Blanco** et **Victor Sanchez** ont été réélus respectivement président et secrétaire général du CNO.
ESTONIE - Depuis le 1er de ce mois, **Siim Sukles** est le nouveau secrétaire général du CNO, nommé par le comité exécutif.
ITALIE - **Giovanni Malagò**, est le nouveau president du CONI. Il remplace **Gianni Petrucci** démissionnaire. **Roberto Fabbricini** a été nommé secrétaire général.
GRECE - **Spyros Capralos** et **Emmanuel Katsiadakis** ont été réélus dans les charges respectives de président et de secrétaire général du CNO Hellénique.
ROUMANIE - **Octavian Morariu** et **Ioan Dubrescu** ont été également réélus, respectivement président et secrétaire général du CNO roumain.
Félicitations à tous.

AUTRICHE - L'équipe autrichienne au FOJE de Brasov a remporté un succès record. Avec 12 médailles remportées en Roumanie, souligne le site du CNO, c'est le meilleur résultat obtenu par l'Autriche depuis la création de la manifestation (11 médailles avaient été le meilleur résultat jusque là). Vedette de cette édition, **Christina Ager** , qui a remporté une médaille d'or, une d'argent et une de bronze.

BOSNIE-HERZEGOVINE - Une délégation de Sarajevo -la ville qui vient de se voir confier l'organisation du FOJE d'hiver 2017 - a séjourné à Brasov pendant les compétitions. Une occasion pour mieux comprendre les différents aspects de l'organisation que les attend, en particulier les dossiers sensibles - accréditation, accueil, hébergement, transports, bénévoles. Une expérience précieuse que les organisateurs de Sarajevo 2017 auront la possibilité de répéter dans quelques mois ià Utrecht, puis à Montafon et à Tbilissi en 2015.

FRANCE - Au total, les petits Bleus ont obtenu 12 médailles - constate aver fierté le site institutionnel du CNO, en soulignant comment Brasov constitue un nouveau record pour la France qui, de surcroît, obtient le 3e rang au classement par pays, soit 9 places de mieux que lors du dernier FOJE d'Hiver. La toute dernière médaille, décrochée par **Adrien Tesson** en patinage artistique, lors de l'ultime journée de compétition, a permis à l'équipe de dépasser d'une unité son meilleur résultat, établi en 2005 à Monthey. Mieux encore, la comparaison avec l'édition précédente est sans appel : à Liberec, en 2011, les Français avaient "seulement" 4 podiums, soit 8 de moins que cette année. Du vrai travail d'équipe ! -se félicite le CNO.

GRECE - "Nous devons faire front commun contre les jours difficiles qui frappent le sport grec - écrit sur la page de garde du site institutionnel du CNO le président **Spyros Capralos**, qui vient d'être confirmé dans sa charge , en invitant la famille sportive grecque à être encore plus unie en cette période de crise: «Oublions les mesquineries et les rivalités de la politique…tous ensemble concentrons-nous sur la façon dont nous pouvons mieux aider nos athlètes, qui devront se battre pendant les quatre prochaines années avec des moyens limités. Travaillons tous ensemble pour aider nos athlètes afin que nous puissions tous en être fiers . Nous leur devons et nous le devons à nous-mêmes ».

LITHUANIA - on the 25th of February, a film about the legendary walking champion **Anthony Mikònas**, the first Lithuanian to win an individual medal, which he did at the Melbourne Games in 1956, was shown to the elite of Lithuanian sport. Presented in the presence of NOC President **Daina Gudzineviciute**, her predecessor **Arturas Poviliunas**, personalities and sports fans including Mikònas's daughter, the documentary covered the life and sports achievements of this true sports legend, as well as his relationship with his trainer, friends, family and fans.

LITUANIE - Un film sur le légendaire marcheur **Anthony Mikònas**, premier athlète lituanien à remporter une médaille dans un sport individuel aux Jeux Olympiques de Melbourne en 1956, a été présenté le 25 février à la famille sportive lituani enne. En présence de **Daina Gudzineviciute**, la présidente du CNO, de son prédécesseur **Arturas Poviliunas**, de nombreuses personnalités et de passionnés de sport, dont sa propre fille, le documentaire a rappelé la vie et les exploits du légendaire athlète, ainsi que les souvenirs de son entraineur, de ses amis, de sa famille et de tous ceux qui l'ont connu et apprécié.

LUXEMBOURG - on the 15th of February, the organisers of the *15th Games of the Small States of Europe,* which will make its debut in the Grand Duchy on the 26th of May, celebrated their hundred-days-to-go to the Opening of the sports event that brings together athletes from Europe's 9 states with a population of less than one million. The GSSE in Luxembourg, preparations for which are now virtually complete, will also be hosting a team from Montenegro for the first time, as the country had not yet joined the club when the Duchy last hosted the event in 1995.

LUXEMBOURG- Les organisateurs de la *15e édition des Jeux des Petits Etats d'Europe,* la manifestation qui débute le 26 mai prochain sur le territoire du Grand Duché, ont fêté le 15 février dernier le J-100 à la cérémonie d'ouverture qui verra la participation des athlètes des neuf plus petits états du continent. A cette occasion, le Luxembourg, qui peaufine actuellement une préparation déjà pratiquement achevée, s'apprête notamment à accueillir pour la première fois l'équipe du Monténégro, qui lors de la précédente édition organisée dans le Grand Duché en 1995 n'était pas encore membre de ce club.

UKRAINE - "This is the best performance of young Ukrainian Olympians at the winter EYOFs since gaining our independence. It's pleasing to know that we have promising youth and reliable sports reserves," stated NOC President **Sergey Bubka**, commenting on the results achieved by the young Olympians at the 11th European Youth Olympic Winter Festival. "We believe that these young athletes will soon compete for the podiums of the world's most prestigious competitions, including the Olympics," he added, specifying that, "traditionally, at the National Olympic Committee we set monthly scholarships for the winners of the Festivals and their coaches. And at this stage they desperately need such support," he emphasized. In the unofficial medal chart, Ukraine is 10th among the 45 participating countries.

UKRAINE - «C'est la meilleure performance des jeunes athlètes ukrainiens au FOJE d'hiver depuis l'indépendance. C'est bon de savoir que nous avons une réserve de jeunes promesses sportives - a commenté **Sergey Bubka**, le président du CNO, en s'exprimant sur la performance des participants ukrainiens au XI Festival Olympique de la Jeunesse Européenne d'hiver de Brasov. « Ces jeunes athlètes pourront bientôt aspirer aux podiums des compétitions les plus prestigieuses du monde, y compris les Jeux olympiques - a-t-il ajouté, en précisant que traditionnellement, son Comité olympique offre des bourses mensuelles aux vainqueurs des festivals et à leurs entraîneurs. "A ce stade, ils ont désespérément besoin de tels soutiens " - a souligné le président du CNO. Au médailler informel, l'Ukraine est 10e parmi les 45 pays participants.

OLYMPIC GAMES

RIO 2016 - This month, the IOC's Coordination Commission, chaired by **Nawal El Moutawakel**, has paid its fourth visit to the Brazilian city. The Commission, who were all present except for EOC President **Patrick Hickey** (who was in Brasov (Romania) for the 11th Winter European Youth Olympic Festival) spent three days examining preparations for the Rio project and receiving updates from the organisers and their partners. The Commission members also visited a number of Games-related projects including the Maracaña Stadium, Rio 2016's new headquarters, Deodoro, and the Rio port area. They were particularly pleased to see that the local Organising Committee had taken on board many lessons from the London Games (both on site last summer and during the London Debrief in Rio last November) and has been busy adapting them to its own circumstances. "We've seen solid progress this week," said Commission Chair El Moutawakel who added "We remain confident but we must all stay vigilant and continue to work hard, so that timelines are respected". The Commission will start to visit Rio twice a year from now on, as is the usual schedule for Coordination Commission visits to a Games host.

JEUX OLYMPIQUES

RIO 2016 - Ce mois-ci la commission de coordination du CIO, présidée par **Nawal El Moutawakel** (MAR), a effectué sa quatrième visite dans la ville brésilienne. La commission au complet - à exception de **Patrick Hickey**, le président des COE, retenu à Brasov (Roumanie) pour le 11e Festival olympique de la Jeunesse européenne d'hiver - a passé trois jours à examiner les préparatifs du projet de Rio et de recevoir des mises à jour par les organisateurs et leurs partenaires. Les membres de la Commission ont également visité un certain nombre de sites liés aux Jeux, dont le stade Maracaña, le nouveau siège de Rio 2016, Deodoro, et la zone portuaire de Rio. Ils ont constaté avec plaisir que le comité d'organisation local a pris à son compte plusieurs leçons des Jeux de Londres (retenues sur place l'été dernier et au cours du débriefing de novembre dernier à Rio) et a su les adapter à ses propres besoins. «Cette semaine, nous avons constaté de solides progrès ", a déclaré la présidente de la commission, qui a ajouté: "Nous restons confiants mais nous devons tous rester vigilants et continuer à travailler dur, afin que les délais soient respectés». Désormais, la commission visitera Rio deux fois par an, suivant l'échéancier habituel de la commission de coordination à une ville hôte des JO.

SOCHI 2014 – at the beginning of this month, celebrations took place in Sochi to mark one year to go before the start of the Winter Olympics. A series of countdown clocks, inaugurated in cities across Russia, displayed 365 days to go until the Opening Ceremony of Sochi 2014 on the 7th of February next year. Attended by over 200 participants from 75 countries, a Chef de Mission Seminar, the traditional meeting at which NOCs are given the full picture on how a Games is run, took place at the same time. The delegates spent a total of three days in Sochi, attending plenary sessions and having individual meetings.

SOTCHI 2014 - Début février, pour marquer une année au début des Jeux olympiques d'hiver, de nombreuses célébrations ont eu lieu à Sotchi, avec une série de comptes à rebours à travers la Russie pour noter les jours qui manquent à la cérémonie d'ouverture de Sotchi 2014, le 7 février prochain. Le séminaire des chefs de mission, la traditionnelle réunion au cours de laquelle les CNO ont la possibilité d'avoir une vue d'ensemble sur les préparatifs des Jeux, a réuni plus de 200 participants venus de 75 pays. Les délégués ont passé un total de trois jours à Sotchi, assisté à des séances plénières et à des réunions individuelles.

YOG

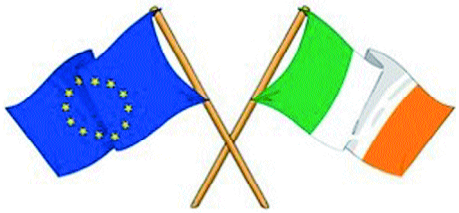
2018 YOG - the International Olympic Committee has announced that **Buenos Aires** (ARG), **Glasgow** (GBR), and **Medellín** (COL) have been shortlisted in the bid to host the 3rd Summer Youth Olympic Games (YOG) in 2018. The three cities were chosen from among five Candidate Cities vying to host the YOG. **Guadalajara** (MEX) and **Rotterdam** (NED) did not make the final shortlist. The IOC Executive Board determined the composition of the shortlist at a meeting in Lausanne after it had reviewed a report by the IOC Working Group chaired by **Claudia Bokel**. An Evaluation Commission will now conduct further assessments and submit a report to the IOC Members, who are scheduled to elect the host city at an Extraordinary Session in Lausanne on the 4th of July 2013.

JOJ

JOJ 2018 - Les villes de **Buenos Aires** (ARG), **Glasgow** (GBR) et **Medellín** (COL) ont été retenues par le CIO comme candidates pour accueillir la troisième édition des Jeux Olympiques de la Jeunesse. Les trois villes ont été choisies parmi les cinq villes désireuses d'organiser les JOJ - **Guadalajara** (MEX) et **Rotterdam** (NED) n'ont pas été retenues dans la liste finale. La présélection a été effectuée ce mois-ci lors de la réunion de la commission exécutive du CIO à Lausanne sur la base du rapport d'un groupe de travail du CIO placé sous la conduite de **Claudia Bokel.**
Une commission d'évaluation sera à présent chargée de procéder à un examen plus approfondi de chaque candidature. La Session extraordinaire du CIO qui se tiendra le 4 juillet prochain à Lausanne élira la ville hôte des JOJ de 2018.

EU

Irish Presidency Programme for Sport - The key objective on the sport agenda during Ireland's Presidency, will be to make progress on a number of issues highlighted in the EU's Work Plan on Sport. Running until next July, the Irish priorities include: the issue of *dual careers*, for which the Council will consider how to ensure that sportspeople are equipped and educated for life beyond what is typically a short sporting career; *the contribution of sport to the economy*, and identifying critical challenges in financing sport, particularly grassroots sport, in a more sustainable way.
Ireland will also represent the EU at the World Anti-Doping Agency over the next 18 months, and Minister **Leo Varadkar** is to represent the EU at the next WADA Governing Board meeting in Montreal, on the 11th and 12th of May.



UE

Le programme Sport de la Présidence irlandaise - L'objectif clé en matière de sport du semestre irlandais sera d'avancer sur un certain nombre de questions mises en évidence dans le plan de travail de l'UE sur le sport. Les priorités comprennent:
-la question de *la double carrière* pour les sportifs. Le Conseil examinera comment s'assurer que les sportifs sont équipés et formés pour la vie au-delà de ce qui est typiquement une courte carrière sportive,
-la contribution du sport à l'économie, en identifiant les défis que pose le financement du sport, en particulier le sport de base, d'une manière plus durable.
Au cours des prochains 18 mois, l'Irlande représentera également l'UE auprès de l'Agence Mondiale Antidopage. En particulier, le ministre **Leo Varadkar** représentera l'UE, lors de la prochaine réunion au calendrier, le conseil de direction, fixé à Montréal les 11 et 12 mai prochain.

MISCELLANEOUS

The composition of the IOC commissions for 2013 has been finalised and published this month. The role of the commissions is to guide the IOC and the Organising Committees for the Olympic Games in their missions. While many of these Commissions remain as before, logically the 2012 London Games Coordination commission has desappeared and a new entry, the 2020 Games Evaluation commission, has been established. The EOC also welcomes **Sebastian Coe**'s inclusion in the International relations commission, which is chaired by **Mario Pescante** (ITA) The complete list is available on www.olympic.org.

DIVERS

La composition des commissions du CIO pour 2013 vient d'être complétée et annoncée ce mois-ci. Pas de grands changements à signaler, à l'exception de la suppression, logique, de la Commission de coordination chargée des JO de Londres 2012 et de l'introduction tout aussi normale, de la commission d'évaluation des candidatures pour les JO de 2020. Les COE saluent un nouveau membre, **Lord Sebastian Coe** (GBR), qui rejoint la commission des relations internationales présidée par **Mario Pescante** (ITA). Le rôle de ces commissions est de guider le CIO et les comités d'organisation des Jeux Olympiques dans leur mission. La liste complète est disponible sur le site www.olympic.org.